



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23756
25 March 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ЛАТВИИ, ЛИТВЫ И ЭСТОНИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 МАРТА 1992 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения текст Заявления Совета Балтийских государств по вопросу о выводе войск бывшего СССР с территории Латвийской, Литовской и Эстонской республик и Послания Совета главам государств Содружества Независимых Государств.

Будем признательны за распространение этих текстов в качестве документа Совета Безопасности.

Айварс БАУМАНИС

Посол

Постоянный представитель Латвии
при Организации Объединенных Наций

Анисетас СИМУТИС

Посол

Постоянный представитель Литвы
при Организации Объединенных Наций

Эрнст ЯАКСОН

Посол

Постоянный представитель Эстонии
при Организации Объединенных Наций

Приложение I

Заявление Совета Балтийских государств от 16 марта 1992 года по вопросу о выводе войск бывшего СССР с территорий Латвийской Республики, Литовской Республики и Эстонской Республики

Совет Балтийских государств подтверждает факт начала диалога между Балтийскими государствами и Российской Федерацией по вопросу о выводе войск бывшего СССР, в настоящее время находящихся под юрисдикцией России, с территории Латвии, Литвы и Эстонии. Вместе с тем Совет Балтийских государств вынужден признать, что этот диалог проходит неудовлетворительным образом, в связи с чем по-прежнему сохраняется угроза государственному суверенитету Балтийских государств и миру и стабильности в этом регионе.

До сих пор продолжает игнорироваться заявление Совета Балтийских государств от 5 октября, содержащее требование о немедленном выводе войск из столиц Балтийских государств, а также о выводе ударных частей, в частности парашютно-десантных частей и частей стратегической авиации. На принятое 5 января 1992 года обращение к главам государств - членов Содружества Независимых Государств об отзыве их граждан, которые в настоящее время проходят службу в вооруженных силах бывшего СССР, подлежащих выводу с территорий Латвии, Литвы и Эстонии, до сих пор никто не ответил, за исключением Азербайджана.

Войска бывшего СССР, подлежащие выводу с территорий Балтийских государств, продолжают вести себя как завоеватели и игнорировать суверенитет и законодательство Латвии, Литвы и Эстонии. Это положение усугубляется отсутствием их четкого подчинения Российскому правительству. Без уведомления и согласия правительств Балтийских государств эти войска занимаются передислокацией своих частей и продолжают проводить учебные артиллерийские стрельбы на наземных и морских полигонах. Военские части продолжают причинять ущерб окружающей среде. Войска стали заниматься незаконной деловой деятельностью, в частности продажей оружия и имущества и вырубкой леса. Совет Балтийских государств выражает свой протест против упомянутых выше нарушений суверенитета Латвии, Литвы и Эстонии и требует, чтобы Россия приняла самые решительные меры по пресечению такой деятельности.

Совет Балтийских государств категорически протестует против продолжающегося присутствия на суверенной территории независимых государств бывших пограничных частей бывшего СССР, которое препятствует организации обороны государственных границ Латвии, Литвы и Эстонии собственными силами Балтийских государств.

Латвия, Литва и Эстония по-прежнему продолжают требовать материальной компенсации за захваченные Советским Союзом в 1940 году военное имущество, оружие и технику их армий, которые необходимы сейчас для восстановления их национального оборонительного потенциала, а также компенсации за иной ущерб, причиненный присутствием войск бывшего СССР на территории Балтийских государств.

Совет Балтийских государств предлагает России, провозгласившей себя преемником прав и обязательств СССР, проводить политику, которая способствовала бы укреплению региональной и европейской безопасности, снижению напряженности и укреплению доверия. Этому противоречит намерение разместить значительное число воинских подразделений, выводимых из Центральной и Восточной Европы, а также из Балтийских государств, в непосредственной близости от границ Латвии, Литвы и Эстонии.

Совет Балтийских государств выражает свою надежду на то, что Российская Федерация продемонстрирует свою добрую волю и сделает все для реального и незамедлительного вывода находящихся в настоящее время под ее юрисдикцией войск с территории Балтийских государств. Латвийская, Литовская и Эстонская республики со своей стороны готовы заключить соглашение об условиях и процедурах вывода войск.

А. Горбунов

В. Ландсбергис

А. Рюйтель

Председатель
Верховного Совета
Латвийской Республики

Председатель
Верховного Совета
Литовской Республики

Председатель
Верховного Совета
Эстонской Республики

Приложение II

Послание Совета Балтийских государств от 16 марта 1992 года,
направленное всем главам государств Содружества Независимых
Государств

Имеем честь информировать Вас о заявлении по вопросу о выводе войск бывшего СССР с территории Латвийской, Литовской и Эстонской республик, которое было принято 16 марта 1992 года на заседании Совета Балтийских государств.

Мы надеемся как можно скорее получить ответ о позиции Вашей страны в отношении вопросов, изложенных в этом заявлении. Мы также обращаемся к Вам с предложением обсудить упомянутый выше документ на встрече глав государств СНГ, которая намечена на 20 марта 1992 года.

Мы выражаем свою убежденность в том, что немедленное решение вопроса о скорейшем выводе войск бывшего СССР из Балтийских государств будет способствовать укреплению доверия между нашими странами и внесет свой вклад в обеспечение безопасности в этом регионе и в Европе в целом.

А. Горбунов

В. Ландсбергис

А. Рюйтель

Председатель
Верховного Совета
Латвийской Республики

Председатель
Верховного Совета
Литовской Республики

Председатель
Верховного Совета
Эстонской Республики
